

AQUATIMER

SINCE 1967



初代「アクアタイマー」(1967年)



1960年代以来、IWCシャフハウゼンはダイビングと深い関わりを持っています。1967年、ダイビングの人気の高まりを受け、IWCは初の「アクアタイマー」を発表しました。このモデルは20気圧の防水機能と、潜水時間を表示する回転式インナーベゼルを備えていました。1982年には、200気圧の防水機能と回転式アウターベゼルの搭載した初のチタニウム製ダイバーズ・ウォッチ「オーシャン 2000」が登場し、大きな話題を呼びました。1997年に発表された、スポーツウォッチ「GST」コレクションは、耐久性と日常生活に適した実用性の代名詞となり、瞬く間に人気を博しました。そして1999年、IWCのエンジニアたちの発明の才が実を結び、「GST・ディーブ・ワン」が完成。チタニウム製ケースを備えるこの印象的なダイバーズ・ウォッチは、IWCの時計では初となる機械式水深計を搭載していました。

2009年、IWCは「アクアタイマー」コレクションを全面的にリニューアルしました。同コレクションのダイバーズ・ウォッチには、底面に何層にもスーパーミノヴァ®を塗布したサファイアガラスをはめ込んだ、重厚な回転式アウターベゼルが装備されました。

2014年の「アクアタイマー」コレクションは、前世代よりも控え目なカラーをあしらい、より落ち着いた外観に仕上がりました。これらのタイムピースは、機能性と安全性が向上しただけでなく、さらに多くのモデルにIWC自社製ムーブメントが搭載されています。中でも最大の進化は、回転式アウター/インナーベゼルの備えるケースです。このケースは、回転式インナーベゼルの利点と回転式アウターベゼルの使いやすさを兼ね備えた設計です。セーフダイブ・システム付きの回転式アウターベゼルは、ダイビング用手袋を着用している時や、寒さで指先を器用に動かせない場合でも簡単に操作でき、1分単位で正確な時間設定をすることができます。安全上の理由から、インナーベゼルは反時計回りにしか動きません。インナーベゼルの潜水時間目盛には、どんなに視界が悪い場合でも優れた視認性を確保できるよう、スーパーミノヴァ®が塗布されています。また、IWCが新たに開発したプレスレットクイック交換システムにより、ステンレススチール・プレスレットとラバー・ストラップを瞬時に付け替えることができます。

2014年、英国出身の偉大な科学者チャールズ・ダーウィンと、彼が成し遂げたガラパゴス島での研究に敬意を表し、ブロンズ製ケースの特別モデルが発表されました。南米本土から1000キロ離れたガラパゴス諸島は、世界でも珍しい豊かな自然が残る楽園です。1835年、新進の自然科学者であったダーウィンは、航海の途中でガラパゴス諸島を訪れました。そこで彼は、島によって動植物の生態系が異なることに気がま

1859年、 ダーウィンの観察が結実し、 進化論の基礎を説く 『種の起源』が出版されました

した。そして、この地で行なった観察により、ライフワーク『種の起源』の核心部分が形成されました。この本は、1859年に出版されて以来、現代の進化論の基盤となっています。

ダーウィンのガラパゴス上陸からちょうど136年後、Le Commandant (キャプテン) ジャック=イヴ・クストーが調査船「カリブソ」号でガラパゴス諸島の調査に乗り出しました。その目的は、ガラパゴス ウミイグアナの詳細な研究でした。IWCは、熱意ある発明家、研究者、そして数々の海洋映画を生み出したクストーに、シリーズ6作目となる「アクアタイマー」特別モデルを捧げます。

また、ガラパゴス諸島の環境破壊に対処すべく、1959年にチャールズ・ダーウィン財団(CDF)が、そして1964年にサンタクルス島にチャールズ・ダーウィン研究所が設立されました。長年にわたり、IWCは持続可能性(サステナビリティ)という理念の尊重に大きな責任を感じ、慈善事業に従事する両財団が有益な活動を継続できるよう、多大な支援を提供しています。



完璧なダイビングを実現

ガラバゴスウミイグアナは、エネルギーを効率的に使います。彼らは燃えるように熱い火山岩の上で何時間も日光を浴び、体力を消耗させる長時間の潜水に必要なエネルギーを蓄えるのです。冷たい水の中では、彼らは心拍数を少なくして必要なエネルギー量を減らします。偶然にも、エネルギーの保存は生物学的な重要性を持つだけでなく、時計技術にも不可欠な要素です。大型の月表示ディスクを動かすため、「アクアタイマー・パーペチュアル・カレンダー・デジタル・デイト/マンズ」はIWC自社製自動巻きキャリバー89801が供給できる動力よりも多くのパワーを必要とします。その動力を確保するために、クイックアクション・スイッチは、毎晩日付表示が1日進むたびに生じる少量のエネルギーを蓄積し、月末に開放します。直径49mmというケースサイズが印象的な「アクアタイマー・パーペチュアル・カレンダー・デジタル・デイト/マンズ」は、1940年に発売された「ビッグ・パイロット・ウォッチ」に次いで、IWCの歴代の時計の中でも2番目の大きさを誇っています。また、18Kレッドゴールドとラバーコーティングのチタニウムという滅多にない組み合わせが、ラグジュアリーかつスポーティーな魅力を際立たせています。日付および月ディスクは穴が開いた半透明のカバーで覆われ、内部の複雑なメカニズムを垣間見ることができます。この特殊なパーツのデザインは、潜水可能な乗り物に必ず装備されているフィルターシステムから着想を得たものです。サファイアガラスのシースルー裏蓋から見えるローターは極めて機能的な外観で、研究用の潜水艦に匹敵する信頼性を感じさせます。コレクションの主力となる10気圧防水を備えたこのモデルは、50本だけの限定生産です。



日付、月、閏年を数字で表示するカレンダー機構

AQUATIMER

アクアタイマー・パーペチュアル・カレンダー・デジタル・デイト/マンズ

REFERENCE 3794



REF. IW379401

18Kレッドゴールドとラバーコーティングのチタニウム製
ブラックのラバー・ストラップ

限定50本 - 機械式クロノグラフ・ムーブメント - 自動巻き - IWC自社製キャリバー89801 (キャリバー89000シリーズ) -
パワーリザーブ (完全に巻き上げられた場合): 68時間 - セーフダイブ・システム付き機械式回転式アウター/インナーベゼル - 永久カレンダー -
大型の2桁デジタル表示 (日付・月) - 閏年表示 - ストップウォッチ機能 (時・分・秒) - 12時位置に組み合わされた
アワー・カウンターとミニッツ・カウンター - フライバック機能 - 秒針停止機能付きスモールセコンド - 夜光塗料が塗布された針、文字盤、
および回転式インナーベゼル - ねじ込み式リュース - 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス -
サファイアガラスのシースルー裏蓋 - 10気圧防水 - IWC特許取得のプレスレットクイック交換システム - ケース厚さ 19mm - 直径 49mm



45

40

30

20

10

0

15

25

35

45

55

65

75

85

95

105

115

125

135

145

155

165

175

185

195

205

215

225

235

245

255

265

275

285

295

305

315

325

335

345

355

365

375

385

395

405

415

425

435

445

455

465

475

485

495

505

515

525

535

545

555

565

IWC
SCHAFFHAUSEN

AQUATIMER
DEEP THREE

SWISS MADE

25

15

10

5

ACT. DEPTH

MAX. DEPTH



最大限の安全性を確保する水深計

チタニウム製ケースの「アクアタイマー・ディーブ・スリー」は、IWCの機械式水深計付きダイバーズ・ウォッチの第三世代です。安全性、機能性、そして使いやすさがかつてないほどに向上し、時計製造技術の進化を見事に体現するモデルです。ダイバーは潜水経過時間、潜水中の最大到達水深、そして秒針という3種類のパラメーターを活用して、ダイビング中の安全性の確保と思い通りのダイビングをするために、必要に応じて浮上中の減圧停止や、適切な水深に留まるといった計画を立てることができます。10気圧防水の「アクアタイマー・ディーブ・スリー」は、ダイビングコンピュータの完全なバックアップ・システムとして機能します。潜水中、ブルーの表示針がホワイトの目盛りの上を移動し、水深の変化を示します。レッドの最大水深表示針は、最大50mまで測定可能です。また、回転式アウトターベゼルの誤作動を防止するセーフダイブ・システムも搭載されています。ケース素材にはチタニウムを採用したことで、ステンレススチール製であった以前のモデルよりも軽量となりました。時計の裏蓋には、ダイバーのヘルメットをモチーフとする精巧なエンGRAヴィングが刻まれています。そして、波形のラバー・ストラップが、着用者の手首サイズの変化に素早く適応します。



AQUATIMER

アクアタイマー・ディープ・スリー

REFERENCE 3557



REF. IW355701

チタニウム製

ブラックのラバー・ストラップ

機械式ムーブメント - 自動巻き - パワーリザーブ (完全に巻き上げられた場合) : 42時間 - 日付表示 - 秒針停止機能付きセンターセコンド -
セーフダイブ・システム付き機械式回転式アウター/インナーベゼル - 最大50mまで表示可能なフライバック針付き水深計 -
夜光塗料が塗布された針、文字盤、および回転式インナーベゼル - ねじ込み式リューズ - 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス -
裏蓋に特別なエングレーヴィング - 10気圧防水 - IWC特許取得のプレスレットクイック交換システム - ケース厚さ 16.5mm - 直径 46mm

2000メートルの深海へ

このモデルの原型は、1982年、地雷除去ダイバーのための腕時計として、かの有名なフェルディナント・A・ポルシェの設計により製作されました。その非軍事用途向けのモデル、「オーシャン 2000」は、初めて200気圧もの防水性を備えた腕時計であり、コレクターが切望する逸品となりました。後続モデルの「GST アクアタイマー」と「アクアタイマー・オートマティック 2000」は、熱心なアマチュアダイバーおよびプロダイバー向けの第一級のダイビング機器として卓越した性能を備えていました。「アクアタイマー・オートマティック 2000」は、極めて厳しい水中任務にも対応できる信頼性の高いバックアップ・システムを提供します。モデルの原点に立ち返り、ケース素材にはチタニウムが使用されています。ケースサイズは、少し大きく46mmとなり、文字盤の視認性が向上しただけでなく、堅牢なIWC自社製キャリバー 80110を収納できるスペースが確保されました。重厚な回転式アウターベゼルは手袋を着用したままでも簡単に操作でき、セーフダイブ・システムという名が示す通りの、ダイバーに極めてレベルの高い安全性を提供します。ラバー・ストラップは、ネオプレン製スーツやドライスーツの上から着用できるXXLサイズもオプションでご用意しています。裏蓋には、深海ダイバーが使用するクラシカルな潜水ヘルメットのエングレーヴィングが施されています。このモデルに、これ以上ふさわしいモチーフはありません。



45

30

25

15

SWISS
MADE

AQUATIMER
2000 METERS

SCHAFFHAUSEN
IWC





AQUATIMER

アクアタイマー・オートマティック 2000

REFERENCE 3580



REF. IW358002

チタニウム製

ブラックのラバー・ストラップ

機械式ムーブメント - 自動巻き - IWC自社製キャリバー 80110 (キャリバー 80000シリーズ) - パワーリザーブ (完全に巻き上げられた場合) :
44時間 - セーフダイブ・システム付き機械式回転式アウター/インナーベゼル - 日付表示 - 秒針停止機能付きセンターセコンド -
夜光塗料が塗布された針、文字盤、および回転式インナーベゼル - ねじ込み式リュース - 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス -
200気圧防水 - IWC特許取得のプレスレットクイック交換システム - ケース厚さ 20.5mm - 直径 46mm



45

IWC
SCHAFFHAUSEN

30

SWISS MADE

AQUATIMER

25

60
30

60
30

世界遺産と自然科学の 先駆者に敬意を表して

昨年、IWC初のブロンズ製ケースを持つ「アクアタイマー・クロノグラフ “エクスペディション・チャールズ・ダーウィン”」が、コレクションに加わりました。ダーウィンの有名な調査船、HMS ビーグル号にオマージュを捧げ、ケース素材にはブロンズが採用されています。当時、舷窓、接続金具、航海計器には海水への耐性が高いブロンズが使用されていました。優れた自然科学者であり、進化論の父であるダーウィンによる「変化ほど不変なことはない」という言葉のように、ブロンズは使いこむうちに趣のある古艶を生じ、深い色合いに変わっていきます。そのため、このタイムピースにもまたとない独自の個性が生まれます。その裏蓋には、ダーウィンのポートレートがエングレーヴィングされています。一方、マットブラックのラバーコーティングを施した「アクアタイマー・クロノグラフ “ガラバゴス・アイランド”」は、IWCとチャールズ・ダーウィン財団が2009年に締結したパートナーシップを記念したモデルです。50年以上にわたり、ダーウィン研究所には、世界中から数百人もの科学者、学生、教師、そしてボランティアの人々が集まっています。ガラバゴス諸島を拠点とするこの科学研究施設の目的は、在来の動植物を調査し、世界遺産に指定されているこの島々の自然を守ることです。過去のモデルと同様に、「ガラバゴス」シリーズの売り上げの一部はチャールズ・ダーウィン財団に寄付されます。両モデルとも、信頼性に優れたIWC自社製キャリバー 89365を搭載し、現在の「アクアタイマー」モデルの特色である革新的な機能をすべて備えています。

アクアタイマー・クロノグラフ
“エクスペディション・チャールズ・ダーウィン”

REFERENCE 3795



REF. IW379503

ブロンズ製

ブラックのラバー・ストラップ

機械式クロノグラフ・ムーブメント - 自動巻き - IWC自社製キャリバー 89365 (キャリバー 89000シリーズ) -
パワーリザーブ (完全に巻き上げられた場合): 68時間 - セーフダイブ・システム付き機械式回転式アウトター/インナーベゼル - 日付表示 -
ストップウォッチ機能 (分・秒) - フライバック機能 - 秒針停止機能付きスモールセコンド - 夜光塗料が塗布された針、
文字盤、および回転式インナーベゼル - ねじ込み式リューズ - 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス - 30気圧防水 -
IWC特許取得のプレスレットクイック交換システム - ケース厚さ 17mm - 直径 44mm

AQUATIMER

アクアタイマー・クロノグラフ
“ガラパゴス・アイランド”

REFERENCE 3795



REF. IW379502

ラバーコーティングのステンレススティール製
ブラックのラバー・ストラップ

機械式クロノグラフ・ムーブメント - 自動巻き - IWC自社製キャリバー 89365 (キャリバー 89000シリーズ) -
パワーリザーブ (完全に巻き上げられた場合): 68時間 - セーフダイブ・システム付き機械式回転式アウトター/インナーベゼル - 日日表示 -
ストップウォッチ機能 (分・秒) - フライバック機能 - 秒針停止機能付きスモールセコンド - 夜光塗料が塗布された針、
文字盤、および回転式インナーベゼル - ねじ込み式リューズ - 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス - 30気圧防水 -
IWC特許取得のプレスレットクイック交換システム - ケース厚さ 17mm - 直径 44mm



“キャプテン” クストーの遠征調査

1970年代の初め、スキューバダイビングのバイオニア、研究者、そして映画製作者として活躍したジャック＝イヴ・クストーによる映画『The Dragons of Galapagos (ガラパゴスのドラゴン)』により、何百万人という人々が神秘的なウミイグアナの生態を知ることとなりました。1973年、クストーは海洋環境の保護を目的とする非営利団体「クストー財団」を設立しました。IWCは2004年から同財団のパートナーを務めており、海洋保護区制定に向けた活動を支援しています。海洋保護区の制定は、繊細な深海の世界を魚の乱獲、密漁、環境破壊から保護するための最も効果的な方法のひとつであると考えられています。伝統的にブルーの文字盤を備える「アクアタイマー・クロノグラフ “エクスペディション・ジャック＝イヴ・クストー”」は、この著名なフランス人の名を冠する特別モデルであり、すでにシリーズ6代目となりました。「アクアタイマー・クロノグラフ」と同じ構造であるこのモデルは、遠征調査用に設計されたダイバーズ・ウォッチのあらゆる機能を搭載しています。裏蓋には、愛用のニット帽をかぶった「Le Commandant (キャプテン)」、すなわちジャック・クストーのエングレーヴィングが施されています。このモデルの売り上げの一部はクストー財団に直接寄付され、熱意ある環境活動家、クストーの遺志を引き継ぐために役立てられます。クストーに捧げるこのモデルは、「アクアタイマー・クロノグラフ」と全く同じ技術仕様を備えています。革新的なセーフダイブ・システム付き回転式アウター/インナーベゼルは、ダイビング時間が誤って変更されることを防ぐ装置です。これにより、このダイバーズ・ウォッチの実用性が大きく改善され、防水性も12気圧から30気圧に向上しています。クロノグラフ機能では単独タイムの時間計測を行ない、最大12時間までの積算が可能です。プッシュボタンは水中でも作動させることができます。シンプルを極めた特徴的な文字盤のデザインは、1967年の初代「アクアタイマー」を彷彿とさせながらも、現代的なアレンジが付加されています。



有名なテレビシリーズ『クスターの海底世界』は、アマチュアスキューバダイビングの普及に大いに貢献した

アクアタイマー・クロノグラフ
“エクスペディション・ジャック=イヴ・クストー”

REFERENCE 3768



REF. IW376805
ステンレススティール製
ブラックのラバー・ストラップ

機械式クロノグラフ・ムーブメント - 自動巻き - パワーリザーブ (完全に巻き上げられた場合) : 44時間 -
セーフダイブ・システム付き機械式回転式アウター/インナーベゼル - 日付・曜日表示 - ストップウォッチ機能 (時・分・秒) -
秒針停止機能付きスモールセコンド - 夜光塗料が塗布された針、文字盤、
および回転式インナーベゼル - ねじ込み式リュース - 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス - 30気圧防水 -
IWC特許取得のプレスレットクイック交換システム - ケース厚さ 17mm - 直径 44mm

アクアタイマー・クロノグラフ

REFERENCE 3768



REF. IW376801
ステンレススチール製
ブラックのラバー・ストラップ



REF. IW376802
ステンレススチール製
ステンレススチール・ブレスレット

機械式クロノグラフ・ムーブメント - 自動巻き - パワーリザーブ (完全に巻き上げられた場合): 44時間 -
セーフダイブ・システム付き機械式回転式アウター/インナーベゼル - 日付・曜日表示 - ストップウォッチ機能 (時・分・秒) -
秒針停止機能付きスモールセコンド - 夜光塗料が塗布された針、文字盤、
および回転式インナーベゼル - ねじ込み式リューズ - 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス - 30気圧防水 -
IWC特許取得のブレスレットクイック交換システム - ケース厚さ 17mm - 直径 44mm

アクアタイマー・クロノグラフ

REFERENCE 3768



REF. IW376803
ステンレススティール製
ブラックのラバー・ストラップ



REF. IW376804
ステンレススティール製
ステンレススティール・ブレスレット

機械式クロノグラフ・ムーブメント - 自動巻き - パワーリザーブ (完全に巻き上げられた場合): 44時間 -
セーフダイブ・システム付き機械式回転式アウター/インナーベゼル - 日付・曜日表示 - ストップウォッチ機能 (時・分・秒) -
秒針停止機能付きスモールセコンド - 夜光塗料が塗布された針、文字盤、
および回転式インナーベゼル - ねじ込み式リューズ - 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス - 30気圧防水 -
IWC特許取得のブレスレットクイック交換システム - ケース厚さ 17mm - 直径 44mm

コレクション中、最もシンプルなモデル

海岸に沿って険しい崖が連なり、漆黒の火成岩に銀色に輝く太平洋の波が打ちつける光景こそ、おそらくガラパゴス諸島の最も典型的な風景でしょう。IWCのデザイナーたちはこれらの要素から大きなインスピレーションを得て、「アクアタイマー・オートマティック」のステンレススチール製モデルのカラーテーマを構築しました。この「アクアタイマー」シリーズのベーシックモデルは、ブラックまたはシルバームッキの文字盤に合う、ブラックのラバー・ストラップかステンレススチール製ブレスレットが付属します。ブラックの文字盤に配置されたダイビング用のディスプレイには、グリーンの夜光塗料（スーパーミノヴァ®）が塗布されています。シルバームッキの文字盤を備えるモデルでは夜光塗料の色合いが少し控え目になっており、非常にエレガントな印象を与えます。しかし、暗闇での視認性や可視性はまったく損なわれていません。3本の針だけを配置したシンプルなデザインを特徴とし、水中でも陸上と同じように素早く簡単に操作することができます。コレクションのすべてのモデルと同様に、この「アクアタイマー・オートマティック」も革新的な新機構、セーフダイブ・システムを備える回転式アウトター/インナーベゼルを搭載しています。ケース直径わずか42mmの「アクアタイマー・オートマティック」は、ダイバーズ・ウォッチコレクションの最小モデルであり、その文字盤は最もシンプルです。



アクアタイマー・オートマティック

REFERENCE 3290



REF. IW329001
ステンレススティール製
ブラックのラバー・ストラップ



REF. IW329002
ステンレススティール製
ステンレススティール・ブレスレット

機械式ムーブメント - 自動巻き - パワーリザーブ (完全に巻き上げられた場合): 42時間 - セーフダイブ・システム付き機械式
回転式アウトナー/インナーベゼル - 日付表示 - 秒針停止機能付きセンターセコンド - 夜光塗料が塗布された針、文字盤、
および回転式インナーベゼル - ねじ込み式リューズ - 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス - 30気圧防水 -
IWC特許取得のブレスレットクイック交換システム - ケース厚さ 14mm - 直径 42mm

AQUATIMER

アクアタイマー・オートマティック

REFERENCE 3290



REF. IW329003
ステンレススティール製
ブラックのラバー・ストラップ



REF. IW329004
ステンレススティール製
ステンレススティール・ブレスレット

機械式ムーブメント - 自動巻き - パワーリザーブ (完全に巻き上げられた場合): 42時間 - セーフダイブ・システム付き機械式
回転式アウトナー/インナーベゼル - 日付表示 - 秒針停止機能付きセンターセコンド - 夜光塗料が塗布された針、文字盤、
および回転式インナーベゼル - ねじ込み式リュース - 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス - 30気圧防水 -
IWC特許取得のブレスレットクイック交換システム - ケース厚さ 14mm - 直径 42mm